

cretus, vir religiosus, tocius veritatis et iusticie sine persone recepcione exsecutor¹.

*f. 12^v. Mitis *erat parvis, atrox asperque superbis².

Tandem martir Deo dilectus sanctorum supernorum civium a Domino collega est constitutus. Floruit³ quippe — — — armario recondebat. Divini⁴ eciam spiritus instinctu concubinarum amplexibus despectis lasciviam devitans de Romanorum imperatorum genere coniugem nomine Ethlam sibi elegit soliusque eius connubio Christo teste contentus est. Hec autem erat filia Rodberthi de Flandria, ex qua genuit filium Karolum nomine, qui post discessum avi sui comitis Rodberthi comes Flandrie effectus est. Domini autem repletus timore preciosus martir Ka-

*f. 11^r. nutus actus⁵ pravos — *— prestolabatur remuneracionem. Omnem enim spem suam in Domino posuit, veritatem in omnibus causis terre preferens consuetudini. Legimus etenim Christum dixisse⁶: 'Ego sum veritas', sed non legimus eum dixisse: Quia ego sum consuetudo. Unde⁷ prudenter cum principibus regni et maxime cum religiosis pertractans — — maligni spiritus suggestionem inflati consiliabantur.

*f. 11^v. Per⁸ eum eciam in Dania *primo terciam partem decime sacerdotes tam de frugibus quam de pecoribus ad usus proprios obtinuerunt et usque in hodiernum diem obtinent. Istis vero predictis causis et consimilibus vulgus contra ipsum conspirabat. Vulgaris⁹ enim cetus non percipiebat — — deputabant ereptorem. Verum¹⁰ [quoniam¹¹] civitas in excelso sita nequit¹² abscondi, fama virtutum et constancia prudencie nobilissimi principis lacius per orbem terrarum diffunditur et tam apud Ytalos, Yspanienses,

1) 'excusator' oder 'excusator' Hs. 2) Dieser Vers steht bei Ailn. cap. 2, S. 86 in der Charakteristik des Königs Svend, aus der aber der Verf. der Passio sonst nichts für seine Schilderung Knuds entlehnt hat. 3) 'Floruit — recondebat' stammt mit Veränderungen und Auslassungen aus Ailn. cap. 6, 7, S. 92. 93. 4) Vgl. Ailn. cap. 8, S. 93, cap. 13, S. 100. 5) 'Actus pravos — remuneracionem' stammt mit Auslassungen und Veränderungen aus Ailn. cap. 9, S. 95 f. 6) Ev. Joh. 14, 6. 7) 'Unde prudenter — consiliabantur' aus Ailn. cap. 8, S. 93, l. 25—94, l. 15, mit Aenderungen und Auslassungen. 8) Die Bestrebungen des Königs auf Einführung der Zehnten werden fast überall, nur bei Ailn. nicht, erwähnt, so dass eine bestimmte Quelle für die Angabe der Passio II nicht zu nennen ist. 9) 'Vulgaris — ereptorem' mit leichten Veränderungen aus Ailn. cap. 8, S. 94, l. 16—21. 10) Zu 'Verum — celeberrimus habebatur' vgl. Ailn. cap. 10, S. 96. 11) 'quoniam' fehlt Hs., aus Ailn. ergänzt. 12) 'nequit' Hs., wo das folgende 'abscondi' von anderer Tinte fälschlich zu 'absconditur' verändert ist.